

nobelTek

For home. For efficiency.

MANUAL DE INSTRUȚIUNI TOCĂTOR ELECTRIC



Model: NMCH30W

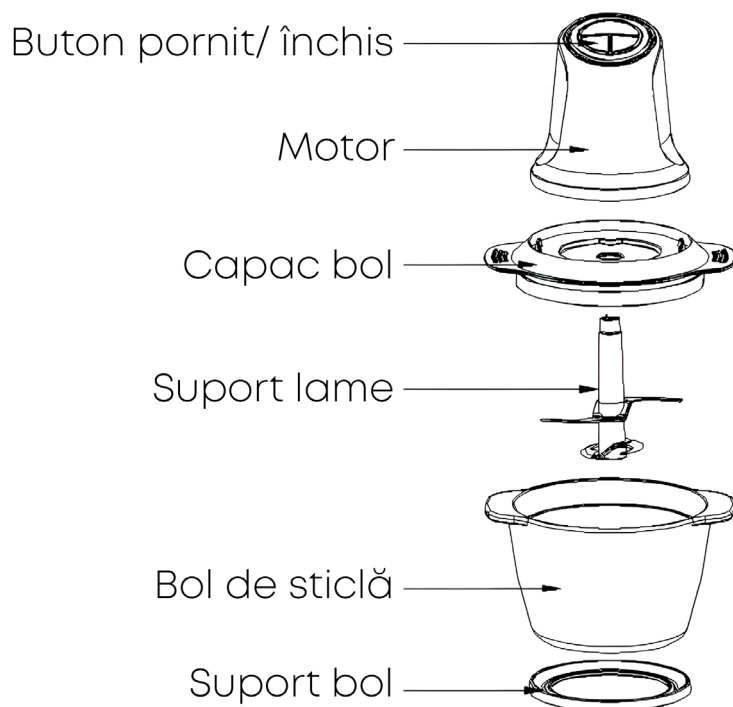
Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru consultări viitoare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare.
2. Verificați dacă tensiunea din rețea corespunde cu valorile de pe eticheta de pe aparat.
3. Nu utilizați aparatul dacă are cablul sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost lovit/scăpat. Returnați-l la un centru de service autorizat.
4. Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, service autorizat sau personal calificat, pentru a preveni riscuri.
5. Pentru a preveni electrocutarea, nu scufundați cablul, ștecherul sau unitatea motorului în apă sau alte lichide.
6. Scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat, înainte de montare/demontare și înainte de curățare.
7. Opriți aparatul și deconectați-l de la priză înainte de a schimba accesoriile sau de a atinge părțile aflate în mișcare.
8. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.
9. Nu plasați aparatul pe sau lângă surse de căldură (aragaz, cuptor etc.).
10. Nu deschideți capacul până când lamele nu s-au oprit complet.
11. Țineți mâinile, ustensilele și hainele departe de lame în timpul funcționării, pentru a preveni răniri. Se poate folosi o spatulă doar când aparatul este oprit.
12. Nu introduceți alimente dure sau complet uscate; pot deteriora lama.
13. Asigurați-vă că bolul și capacul sunt montate corect înainte de pornire.
14. Nu încercați să forțați mecanismul de siguranță al capacului.
15. Nu utilizați aparatul în exterior.
16. Supravegherea este necesară atunci când aparatul este utilizat lângă copii sau persoane cu dizabilități.

17. Aparatul nu este o jucărie – nu permiteți copiilor să se joace cu el.
18. Nu utilizați accesorii neaprobate de producător – pot apărea accidente sau defecțiuni.
19. Utilizați aparatul doar conform scopului pentru care a fost proiectat.
20. Persoanele cu capacități reduse sau fără experiență trebuie supravegheate/instruite corespunzător.
21. Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor sub 8 ani.
22. Nu permiteți copiilor să folosească aparatul fără supraveghere.
23. Opriți aparatul complet după utilizare. Demontați doar după ce motorul s-a oprit complet.
24. Lamele sunt extrem de ascuțite – manevrați cu grijă în timpul curățării sau golirii bolului.
25. A nu se utiliza aparatul fără bolul montat corect pe bază.
26. Păstrați instrucțiunile pentru consultări viitoare.

COMPONENTELE APARATULUI



PRIMA UTILIZARE

Înainte de prima utilizare, spălați bolul și ansamblul lamei în apă caldă cu detergent, apoi uscați-le complet. Toate aceste piese sunt compatibile cu mașina de spălat vase. Ștergeți unitatea motorului cu o lavetă umedă. **NU**

introduceți unitatea motorului în apă sau alte lichide.

UTILIZAREA APARATULUI

CUM SĂ TOCAȚI SAU SĂ MĂRUNȚIȚI ALIMENTE

1. Așezați bolul pe o suprafață plană, apoi introduceți lama pe axul din interiorul bolului. Atenție: lama este extrem de ascuțită – manevrați cu grijă.

2. Așezați alimentele uscate în bol, în funcție de tipul recomandat în ghidul de tocare.

3. Poziționați unitatea motorului deasupra bolului, aliniind urechile de blocare ale motorului cu fantele bolului până când unitatea se fixează.

Notă: Pentru siguranță, aparatul este prevăzut cu un sistem de blocare; nu va funcționa dacă cele două piese nu sunt corect aliniate. Nu forțați utilizarea fără blocarea completă a motorului pe bol.

4. Apăsăți și mențineți apăsat butonul „Pulse” pentru a începe procesarea.

Notă: Acest aparat funcționează în regim „pulse” – nu lăsați motorul să ruleze continuu mai mult de 30 de secunde. Cu cât durata este mai lungă, cu atât textura va fi mai fină. Pentru o tocare grosieră, folosiți impulsuri scurte.

5. Asigurați-vă că lama s-a oprit complet înainte de a demonta unitatea motorului. Scoateți aparatul din priză. Ridicați unitatea motorului, prindeți suportul lamei și extrageți cu grijă ansamblul lamei. Goliți bolul de alimente.

Atenție: Bolul nu este destinat păstrării alimentelor.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Deconectați întotdeauna aparatul de la priza de curent înainte de curățare.

Spălați bolul și ansamblul lamei imediat după utilizare, fie cu apă caldă și săpun, fie în mașina de spălat vase. Ștergeți unitatea motorului cu o cârpă umedă – nu o scufundați în apă.

Notă: Nu folosiți detergenți chimici, pe bază de oțel, lemn sau materiale abrazive pentru curățarea aparatului, pentru a preveni deteriorarea și pierderea luciului.

GHID PENTRU MĂRUNȚIREA ALIMENTELOR

TIP PRODUS	
PÂINE	Rupeți 120 g de pâine în bucăți mici (2 cm × 2 cm × 2 cm). Se recomandă să folosiți impulsuri scurte: 2 secunde de funcționare, 2 secunde pauză, de 10 ori – aceasta constituie un ciclu. Repetați ciclurile până obțineți mărunțirea dorită.
LEGUME FRUCTE ȘI	Puneți 120 g de ingrediente împreună cu apă sau supă. Funcționați 10 secunde, apoi opriți, acesta fiind un ciclu. Repetați ciclurile până la mărunțirea satisfăcătoare (dimensiuni aproximative 15 mm × 15 mm × 15 mm).
ȚELINĂ ȘI ALTE PLANTE VERZI	120 g, bucăți de cca. 50 mm × 10 mm × 10 mm. Mărunțiți cu impulsuri de 2 secunde, apoi opriți de 5 ori consecutiv, agitând bolul după fiecare ciclu pentru a uniformiza conținutul pe pereții bolului. Repetați până se ajunge la mărimea dorită.
NUCI	Puteți pune până la 120 g de nuci. Folosiți mărunțire cu impulsuri scurte: lucrați 1 secundă, opriți 2 secunde, repetând de 15 ori. Continuați ciclurile până la mărunțirea satisfăcătoare.
BISCUIȚI	120 g, bucăți de aproximativ 2 cm × 2 cm × 2 cm. Procedați similar cu pâinea: impulsuri de 2 secunde funcționare, 2 secunde pauză, de 10 ori pe ciclu. Repetați până la mărunțirea dorită.

<p>CARNE DE PORC/VITĂ</p> <p>Tăiați în cuburi de 60 mm × 20 mm × 20 mm</p>	<p>Tăiați în cuburi de 60 mm × 20 mm × 20 mm. Puneți până la 200 g, lucrați 15 secunde, apoi lăsați să se odihnească 1 minut. Repetați ciclul până la obținerea gradului dorit de mărunțire.</p>
<p>MIERE / MALȚOZĂ</p>	<p>65 g malțoză și 50 g miere. Lucrați 5 secunde, apoi lăsați să se odihnească 2 minute.</p>

ELIMINARE ECOLOGICĂ A APARATULUI



Pentru a proteja mediul înconjurător, nu aruncați aparatul electric împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Conform reglementărilor locale privind reciclarea echipamentelor electrice și electronice, aparatul trebuie predat la un centru autorizat de colectare a deșeurilor electrice, pentru a fi reciclat în condiții de siguranță.

IMPORTATOR

MARELVI IMPEX SRL

Adresa: Calea Cernăuți nr. 114, Rădăuți 725400 – Suceava, România

www.marelvi.ro



For home. For efficiency.

INSTRUCTIONS MANUAL

MINI CHOPPER



Model: NMCH30W

Read this manual carefully before use and keep it for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all instructions before using.
- Do not open until blades stop.
- The attached motor unit can't be used for other than intended use.
- Unplug from the outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Keep hands and utensils away from the cutting blade while chopping food to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the food chopper. A scraper may be used but only when the food chopper is not running.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs, or motor unit in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
- Avoid contacting moving parts.
- The use of attachments not recommended or sold by manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner, Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- Be sure motor unit is locked securely in place before operating appliance.
- Do not attempt to defeat the lid interlock mechanism.
- Do not use outdoors.

·SAVE THESE INSTRUCTION.

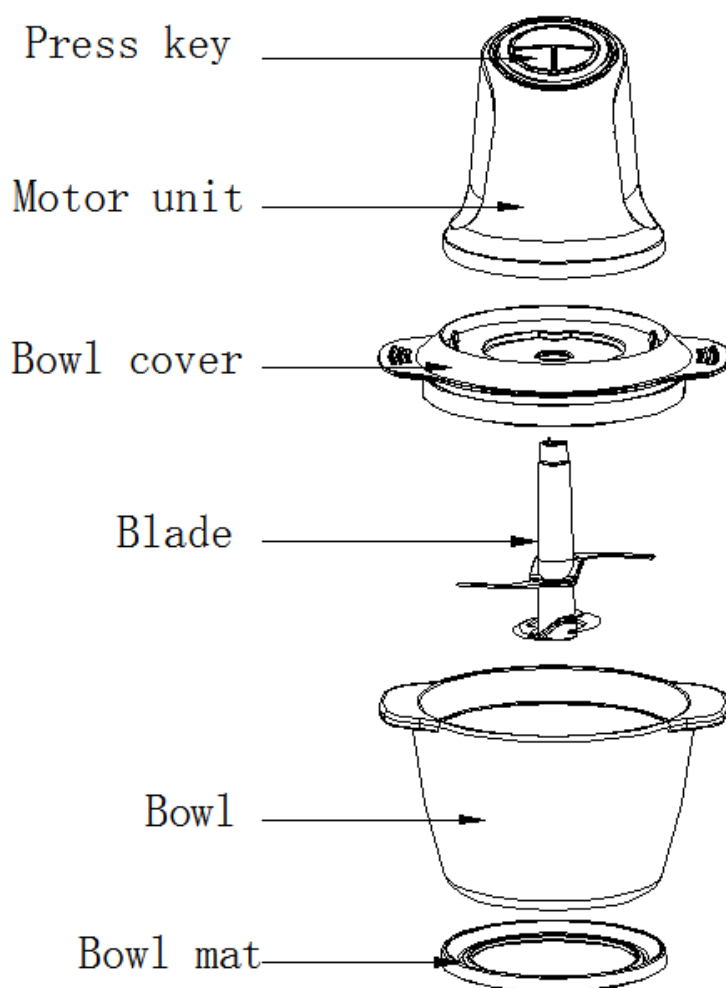
DO NOT OPEN UNTIL BLADES STOP.

HOUSEHOLD USE ONLY

POLARIZED PLUG

This appliance has polarized plug (one blade is wider than the other) . To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug, if it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify in any way.

KNOW YOUR FOOD CHOPPER



BEFORE THE FIRST USE

Before using this appliance for the first time, wash the bowl and blade assembly in sudsy water and dry thoroughly, all of these parts are safe in dishwasher, wipe the motor unit with a damp cloth, do not immerse the motor unit in water.

HOW TO CHOP OR MINCE FOOD

1. Place the bowl on a counter or other flat surface, then slide the blade down over the shaft in the bowl. Be careful not to touch the blade as it is extremely sharp.
2. Place food in the bowl, the desired food refers to the chopping guide.
3. Place the bowl cover onto the bowl then position the motor unit onto the bowl, the embossment on the bowl cover is linked up to the hole on the motor unit, lining up the motor unit locking tabs to the bowl locking slots till the motor unit locks.
4. Depress and hold the pulse button to process.
Note: This product has a pulse button. Avoid running the motor continuously in this mode for period over 30s. the longer the continuous pulse, the finer the texture. For coarsely chopped foods, use short pulses.
5. Be sure the blade stops rotating completely before removing the bowl cover. Unplug the unit. Remove the motor unit and grasp the plastic blade hub. carefully pull the blade assembly out. Remove the bowl and empty the processed food. Do not use bowl for storing food.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power outlet before cleaning.

Wash the bowl, blade assembly immediately after use either with warm/sudsy water or in the dishwasher. Wipe off the motor unit with a damp cloth- do not immerse in water.

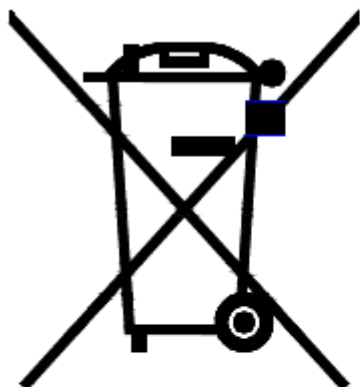
NOTE: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the unit to prevent the gloss loss.

CHOPPING GUIDE

FOOD TYPE	PREPARATION HINTS
Bread fresh, toasted or stale	Use 1 slice at a time, torn into several pieces. Process 10seconds ON 2 min OFF until pureed as desired.

Fruits and vegetables	Drain up to 150g and process 20seconds ON 2 min OFF until pureed as desired.
nuts	Pulse or process up to 120g ON 30seconds OFF 2 min until desired chop is reached.
Cookies, crackers	Pulse or process up to 150g cookies or crackers ON 20seconds OFF 2 min until desired chop is reached.
Fresh beef or pork Cut into 60mm*20mm*20mm bulk	Pulse or process up to 200g beef or pork ON 20seconds OFF 2 min until desired chop is reached.
Honey, malt sugar	Put in 40g of honey and 60g of maltose, ON 5 seconds OFF 2 min, until desired effect.

Environment friendly disposal



You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.